

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work fatherland

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUB DIVISION
NWA COUNCIL

NWA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCALE

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DEDONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA
COMMUNE DE NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES DE LA COMMUNE DE NWA

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 10/ONIT/MINDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2025 of 07/03/2025 THROUGH EMERGENCY PROCEDURE FOR THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATED BY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2), NWA SUB-DIVISION, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.

1) **SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER:** Within the framework of the execution of the 2025 state budget, the State of Cameroon represented by the Mayor for Nwa Council hereby launches an open national invitation to tender **For THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATED BY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2)**, Nwa Sub-Division, Donga-Mantung Division, North West Region, under Emergency Procedure.

2) **NATURE OF SERVICE:** Work to be done consists of
S&I of 100kw three phase AC alternator
S&I of 110 diameter PVC pipes
Rehabilitation of civil engineering structures (dam and power house)
Studies and pegging
Excavation holes
S&I of 9m Twin wooden poles
S&I of 9m Single wooden poles
S& Stringing 4x25mm² Cable
S&I of LV alignment support
S&I of LV anchoring Support
S&I of LV anchoring clamp
S&I of Number plate + Numbering
Raccord BT CAIBT
Type C earth plug
Accessories for mounting of support and stringing cables

3) **DURATION OF EXECUTION:** The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be **Four months (120 calendar days)** with effect from date of notification of the Service Order to start work.

Lots: The works is in one (1) lot as follow: **THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATED BY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2)**, Nwa Sub-Division, Donga-Mantung Division, North West Region

4) **Estimated cost:** The estimated cost after preliminary studies is forty four million nine hundred and eighty five thousand two hundred and fifty (44,985,250) fcfa

Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATEDBY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2),	44, 985,250 FCFA	59 27 290 01 641651 464211 821	JA03482

5) **Participation and origin:** Participation in this invitation to tender is open to competent Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

7) **FINANCING:** The said works shall be financed as per the programmed budget of the 2025 Public Investment Budget (PIB 2025) of the Republic of Cameroon under the Ministry of Decentralization and Local Development assigned to the Nwa Council.

8) **BID BONDS:** Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and the list of which is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of **Nine hundred thousand (900,000) francs CFA**, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

9) **CONSULTATION OF TENDER FILE:** The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (Service in charge of the award of contracts) during working hours at the NWA COUNCIL TOWN HALL and the Divisional Delegation of MINMAP and ARMP.

Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATEDBY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2),	NWA	900,000 FCFA	90,000

10) **ACQUISITION OF TENDER FILE:** The file may be obtained from the Nwa Council Town Hall Tel: (237) 677592398 as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **ninety thousand (90,000) CFA francs**, payable at the Nwa Council Treasury, or any Public Treasury.

11) **SUBMISSION OF OFFERS:** Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) copies, that is one **(01) original and six (06) copies** labelled as such. These shall be submitted in one sealed external envelop containing three (3) envelopes, that is, Envelope A: Administrative Documents, Envelope B: Technical file and Envelope C: Financial file. The sealed external envelop shall bear no information about the company and shall be deposited at the Nwa Council Town Hall in the Service in charge of the award of contracts not later than **04/04/2025 at 10am** local time. Note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic. The sealed external envelop shall bear the following inscriptions:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

No. 10/ONIT/MINDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2025 of 07/03/2025 THROUGH EMERGENCY PROCEDURE FOR THE DISTRIBUTION OF ELECTRICITY GENERATED BY THE MINI-HYDROELECTRIC DAM FROM RIVER MABONG TO NWA TOWN (PHASE 2), NWA SUB-DIVISION, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.

(To be opened only during the bids opening session)

12) **ADMISSIBILITY OF BIDS:** Under risk of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Nwa council) issuing service must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. They must obligatorily be not older than three (3) months as at the date of submission of bids or established before the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13) OPENING OF BIDS: The bids shall be opened in a single phase, in the NWA COUNCIL TOWN HALL, on **04/04/2025** at **11:00am**. Only bidders or their authorized representatives having a perfect knowledge of the file may attend the bids opening session. Any bid which shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected.

14) Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

1. -Bids submitted in an unsealed external envelopes
2. -Absence or non-conformity of a document in the administrative file, and not submitted within 48 hours on request.
3. -Deadline for delivery higher than prescribed; (120 calendar days)
4. -False declaration or falsified documents;
5. -Absence or insufficient bid bond; (less than 900,000)
6. -A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
7. -Enterprises suspended from Public Procurements
8. -Omission of an element in the financial File;
9. -Technical score less than 80% of the essential criteria;

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender bids;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar domain;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Attestation and report of site visit;
- 7- Logistics;
- 8- Special Technical Clauses initialed in all the pages and signed on the last page;
- 9- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages and signed on the last page.

15) Award: This evaluation shall be done using the binary method of either (YES) or (NO) with an acceptable minimum technical score of at least 80% of the essential criteria taken in account. The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied a 100% score of the eliminatory criteria and at least 80% score in the essential criteria.

16) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders shall remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

17) FURTHER INFORMATION: Additional (supplementary) technical information may be obtained during working hours from the service for the award of contracts at the Nwa Council Town Hall.

18) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER: The Delegated Contracting Authority reserves the right, if need be, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the public contract code.

Copies:

- MINMAP
- PCRA
- Authorising officer
- File/chrono
- Notice Boards

Nwa, the 07/03/2025
Mayor Nwa council
(Contracting Authority)
Lawrence Ngansah
MAIRIE COM / LIT
UNI.YAO.I



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work fatherland

MINISTRY OF DECENTRALISATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUB DIVISION
NWA COUNCIL

NWA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPEMENT LOCALE

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA

COMMUNE DE NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES DE LA COMMUNE DE NWA

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT No. 10/AONO/MINDEVEL/RNO/DDM/CN/CIPMCN/2020 DU 07/03/2025 (PROCEDURE D'RGENCE) POUR LES TRAVAUX DE DISTRIBUTION D L'ELECTRICITE PRODUITE PAR LE MINI-BARRAGE HYDROELECTIQUE DE LA RIVIERE MABONG A LA VILLE DE NWA (PHASE 2), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST.

1) **OBJET DE L'APPEL D'OFFRES:** Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2020, l'Etat de Cameroun représenté par, le **Maire de la Commune de Nwa** lance un Appel d'Offres national ouvert pour LES TRAVAUX DE DISTRIBUTION D L'ELECTRICITE PRODUITE PAR LE MINI-BARRAGE HYDROELECTIQUE DE LA RIVIERE MABONG A LA VILLE DE NWA (PHASE 2), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST

Consistance des travaux :

Les travaux comprennent notamment :

- ✓ Construction of a MV three phase line covering a distance of 2.0km, with existing 3x34.6mm² Almelec cable from Magham to Nwa;
- ✓ Construction of a three phase transformation substation equipped with a H61-50kVA/30kV/B2 stepdown transformer in Nwa;
- ✓ Construction of a three phase transformation substation equipped with a H61-50kVA/30kV/B2 stepup transformer in Nwa;
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
 - Clearing and pruning 4m width on each side of the network.
 - Transportation of wooden poles, materials and workers

3) **DELAI D'EXECUTION :** Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de **Cent-vingt jours** continus (04 mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

4) **Allotissement :** Les travaux sont en un (01) lot ci-après définis : Distribution d l'electricite produite par le mini-barrage hydroelectique de la Riviere Mabong a la Ville de Nwa (phase 2), Arrondissement de Nwa, Departement de Donga-Mantung, Region du Nord-Ouest.

Coût prévisionnel : Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de; **quarante-quatre million neuf cent quatre-vingt-cinq mille deux cent cinquante (44,985,250) fcfa.**

Projet	Localité	coût prévisionnel	Achat DAO
Distribution d l'electricite produite par le mini-barrage hydroelectique de la Riviere Mabong a la Ville de Nwa (phase 2),	Nwa,	44,985,250 FCFA	90,000 FCFA

5) **Participationetorigine :** La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires.

6) **FINANCEMENT:** Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du Ministère de decentralisation et developement locaux au titre de l'exercice 2025

assigné au Maire de Nwa sur la ligne d'imputation budgétaire

Objet	coût prévisionnel	N° de l'Imputation	N° de l'autorisation de dépense
Distribution d l'electricite produite par le mini-barrage hydroelectique de la Riviere Mabong a la Ville de Nwa (phase 2), Arrondissement de Nwa, Departement de Donga-Mantung, Region du Nord-Ouest.	44,985,250 FCFA	59 27 290 01 641651 464211 821	JA03482

7) **CAUTIONNEMENT PROVISOIRE:** Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une **garantie** de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à **900,000** (neuf cent mille) francs CFA. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif. Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes (Préfets, Sous-préfets, Service émetteur) pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

NB: Pendant l'installation de l'attributaire au site de la construction, il sera obligé de présenter les originaux des documents respectifs pour une vérification stricte de leurs authenticités

9) **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES :** Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant Délégué (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à Mairie de Nwa.

10) **ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES:** Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à la Mairie de Nwa, contreversement d'une somme non remboursable **quatrevingt dix mille (90,000)** franc cfa, payable à la Recette de la Mairie de Nwa.

11) **REMISE DES OFFRES :** Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels sera remise au Service Départemental de Passation des Marchés, situé à la Mairie de Nwa, au plus tard le **04/04/2025 à 10heures**. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées A : pour le dossier Administratif, B : pour le dossier technique et C : pour le dossier financier. Ce paquet devra porter la mention :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT 07/03/2025 (PROCEDURE D'RGENCE) POUR LES TRAVAUX DE DISTRIBUTION D L'ELECTRICITE PRODUITE PAR LE MINI-BARRAGE HYDROELECTIQUE DE LA RIVIERE MABONG A LA VILLE DE NWA (PHASE 2), ARRONDISSEMENT DE NWA, DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST.

«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

12) **RECEVABILITÉ DES OFFRES:** Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13) **Ouverture des plis:** L'ouverture des plis se fera le **04/04/2025 à 11heures**, heure locale en une phase par la Commission interne de Passation des Marchés de la Maire de Nwa, (SALLE DE CONFERENCE DE LA MAIRIE DE NWA) en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission Interne de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins **80% des points** de la notation sur des dossiers administratifs et techniques seront éliminées.

14) ÉVALUATION DES OFFRES: Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Offres dans les enveloppes externe ouvertes
- 2- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative et non soumise dans les 48 heures sur emande ;
- 3- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à quatre mois) ;
- 4- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 5- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission; (moins de 900,000 F)
- 6- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;
- 7- Entreprises suspendus de la commande Public
- 8- Absence d'un prix unité dans l'offre financière ;
- 9- Obtention des notes technique inférieure à 80% des critères essentiels ;

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Attestation et rapport de visite du site ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 9- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15) Attribution : Cette évaluation sera binaire (OUI) ou négative (NON) avec un minimum acceptable d'au moins **80%** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte. Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **80%** des critères essentiels.

16) DUREE DE VALIDITE DES OFFRES : Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) Les Renseignements Complémentaires : Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service de Passation des Marchés situé à la Mairie de Nwa

18) Additif à l'appel D'offres: L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Nwa, the.07/03/2025

LE Maire

(AUTHORITE CONTRACTANTE)

Copies :

- MINMAP ;
- MINAT ;
- ARMP;
- Maître d'Ouvrage ou Maître d'Ouvrage délégué concerné ;
- Chrono
- Affichage.

